



Date: April 2, 2009

File number: 26686-APAM080127

**MODIFICATION ACCEPTANCE LETTER (MAL)  
FOR  
Approved Weighing and Measuring Devices**

**Type of Device**

Electronic Weight Indicator

**Purpose**

The purpose of this letter is to convey details of modifications to weighing and measuring devices which have previously received approval of type recognition from Measurement Canada. These modifications have been evaluated by the Approval Services Laboratory in accordance with national requirements and shall be considered within the scope of Notice of Approval **AM-5518** and any subsequent revisions to this Notice of Approval.

**Applicant**

Avery Weigh-Tronix LLC  
1000 Armstrong Drive  
Fairmont, Minnesota  
USA, 56031

**Description of Modifications**

- The purpose of this modification is to change the Applicant and Manufacturer from SPX GSE to Avery Weigh-Tronix. GSE remains a brand of Avery Weigh-Tronix and may appear on the device.

Original copy signed by:

Jean Lemay  
Gravimetric Lab Manager  
Measurement Canada



Date: 2 avril 2009

Dossier: 26686-APAM080127

**LETTRE D'ACCEPTATION DE MODIFICATION (LAM)**  
**pour**  
**Appareils de pesage et de mesure approuvés**

**Type d'Appareil**

Indicateur pondéral électronique

**Objet**

La présente lettre vise à expliquer les détails des modifications apportées aux appareils de pesage et de mesure dont le type a déjà été approuvé par Mesures Canada. Ces modifications ont été évaluées par le Laboratoire des services d'approbation en conformité aux exigences nationales et doivent être considérées comme faisant partie de la portée de l'avis d'approbation **AM-5518** et de toutes révisions subséquentes.

**Requérant**

Avery Weigh-Tronix LLC  
1000 Armstrong Drive  
Fairmont, Minnesota  
États-Unis, 56031

**Descriptions des modifications**

- Cette modification vise à Changer le requérant et le fabricant de SPX GSE à Avery Weigh-Tronix LLC. SPX GSE reste une marque de commerce de Avery Weigh-Tronix et peut être identifié sur l'appareil.

Copie authentique signée par:

Jean Lemay  
Gestionnaire du laboratoire de gravimétrie  
Mesures Canada